



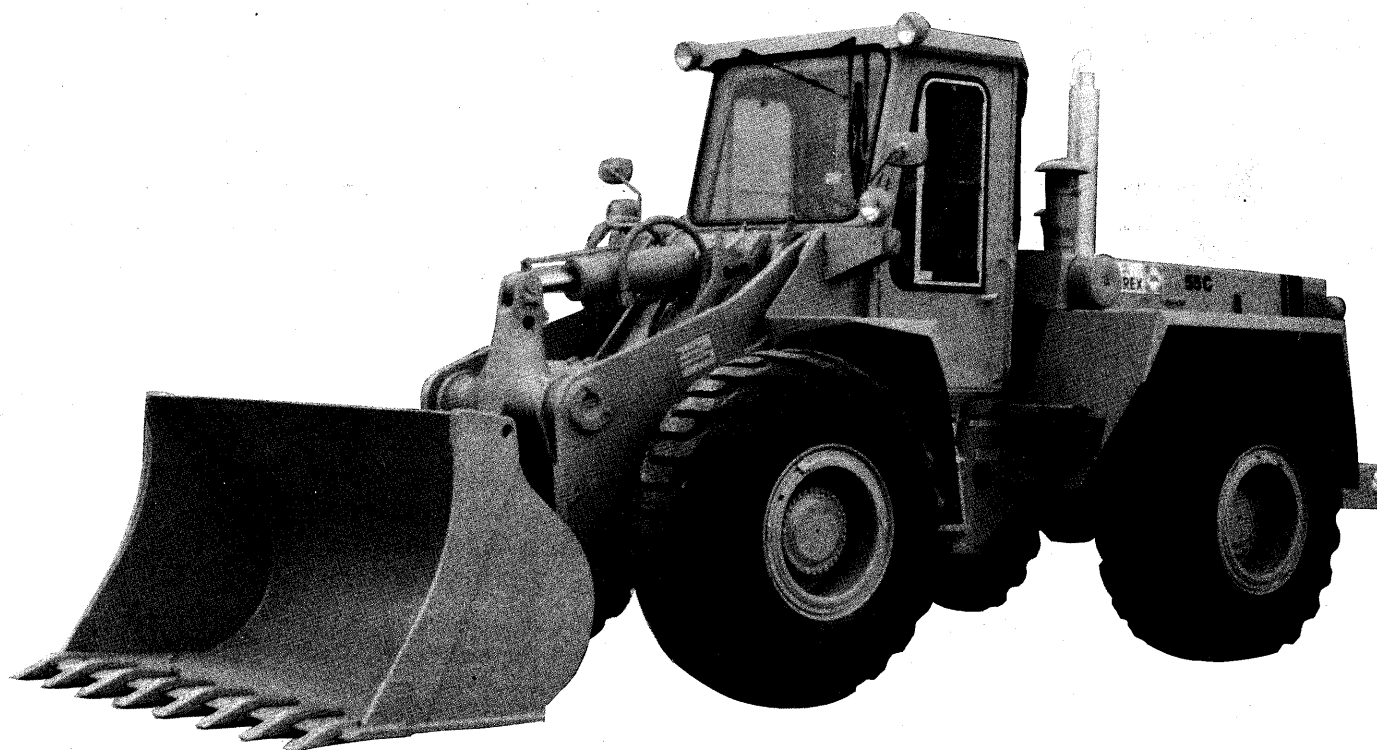
parts CATALOG

SERIAL: _____

PROPERTY OF: _____

FURNISHED BY: _____

DATE ISSUED: _____



55C LOADER



PARTS CATALOG INSTRUCTIONS

TEREX PARTS SERVICE

There is an Authorized TEREX Dealer serving every part of the world where TEREX Products are sold. Each TEREX Dealer maintains a stock of Quality TEREX Parts and service facilities to give good service on all TEREX equipment working within his service area.

The TEREX Dealer serving the area in which your equipment is working will be able to give you the best and fastest service on Quality TEREX Parts.

When TEREX equipment is moved into a new location it is recommended you immediately give the TEREX Dealer serving that area the Serial Numbers of the TEREX equipment. This will enable the dealer to check stock and order additional Quality TEREX Parts necessary in anticipation of your requirements. The aim of every TEREX Dealer is to assist you in obtaining Top Performance and Maximum Available Work Hours on all TEREX Equipment.

HOW TO ORDER PARTS

1. Always give TEREX SERIAL NUMBER of each machine for which parts are being ordered.
2. When ordering parts for engines, torque converters, transmissions, generators, starters, pumps and similar components also give SERIAL NUMBER of these components.
3. Order all parts by part number, part name and quantity.
4. For prompt delivery be sure to furnish correct shipping address and specify exact method of shipment wanted.

INTRODUCTION TO PARTS CATALOG

1. The information in this catalog is layed out in column fashion. Reference the 'General Information' section for an explanation of information contained in each column.
2. Reference 'Symbols & Notes' section for an explanation of the special symbols which pertain to parts useage deviations.
3. Optional equipment available is included in this catalog.



PARTS ORDERING INSTRUCTIONS

- IMPORTANT -

IN ORDER TO ADAPT THE CURRENT PART NUMBERING SYSTEM USED IN THIS CATALOG TO THE TEREX SYSTEM, A SIMPLE CONVERSION MUST BE MADE.

THE CURRENT NUMBER IS UP TO TEN (10) DIGITS WITH THE LAST THREE BEING ALPHA AND NUMERIC. THE SUFFIX PORTION OF THE PART NUMBER BEGINNING WITH THE ALPHA MUST BE DROPPED. THE REMAINING ALL NUMERICAL PART NUMBER MUST BE MADE INTO AN EIGHT (8) DIGIT PART NUMBER WITH THE FIRST NUMBER BEING AN 8 AND ZERO (0) FILL BETWEEN THE PREFIX "8" AND THE REMAINING NUMBER AS REQUIRED.

EXAMPLE :

<u>CURRENT PART NUMBER</u>	<u>TEREX PART NUMBER</u>
2961 919 M91	82961919
339 054 X1	80339054
3085 103 M1	83085103

STANDARD PARTS ORDERING PROCEDURES SHOULD BE FOLLOWED WHEN ENTERING PARTS ORDERS FOR 80 MILLION SERIES PARTS.

IF THE PREFIX (8) IS OMITTED, OR (0) FILL IS NOT ADDED AS NECESSARY TO CREATE AN EIGHT DIGIT PART NUMBER, THE PART NUMBER ORDERED WILL BE DELETED AS INVALID - OR POSSIBLY, THE INCORRECT PART WILL BE SENT.

C

C 4

C



WARRANTY ON PARTS AND ATTACHMENTS

TEREX Corporation warrants that for a period of 6 months after sale of new TEREX replacement parts or attachments by an authorized TEREX dealer it will repair, or at its option replace, any defective or malfunctioning part or attachment. This warranty covers only malfunctions resulting from defects in material or workmanship.

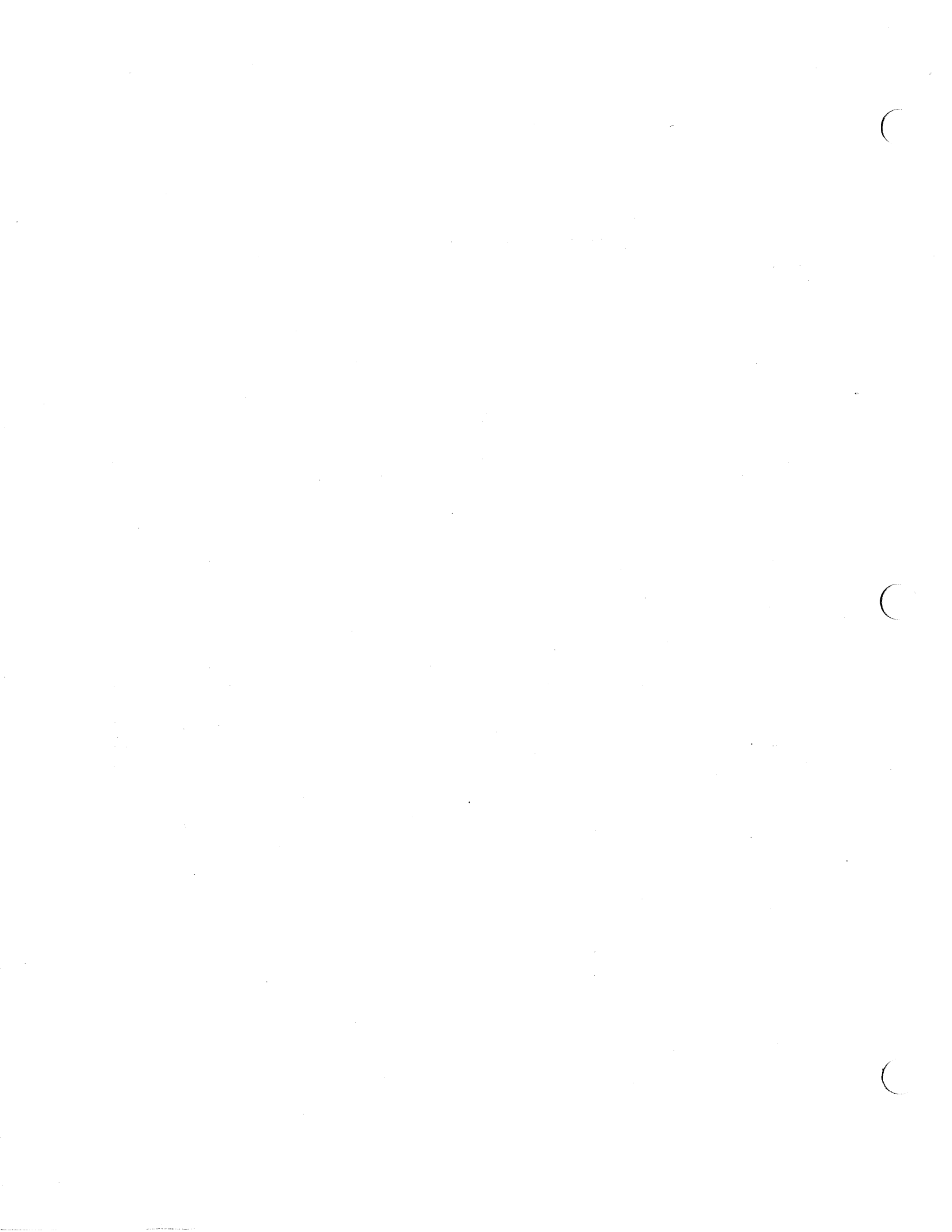
This warranty does not cover malfunctions resulting from negligence, alteration, accident or overloading; use for a purpose for which the part or attachment is not designed or approved by TEREX; loss of time, inconvenience, loss of use of the vehicle or other consequential damages; or labor for removal or reinstallation of defective or malfunctioning parts or attachments.

Repairs or replacements qualifying under this warranty will be performed by any authorized TEREX dealer within a reasonable time following delivery of the malfunctioning part or attachment to the dealer's place of business.

Defective or malfunctioning parts or attachments must be delivered to an authorized TEREX dealer's place of business during regular business hours for warranty repairs or replacements. The dealer must be furnished with the purchaser's copy of the sales slip, or repair order, to validate date of purchase.

* * * *

This is the only express warranty applicable to new TEREX parts and attachments sold by TEREX dealers and TEREX neither assumes nor authorizes anyone to assume for it any other obligation or liability in connection with such parts or attachments.



HANOMAG

NACHDRUCK SUPPLEMENT 1

für Ersatzteilkatalog
for parts-book

pour catalogue pièces de rechange No. 3091 151 M1 Typ: 550^{super} turbo
por catalogo piezas de recambio
per catalogo parti di ricambio

Seite - page entfällt remove enlever alejar da toliersi					Seite - page hinzu add ajouter adjuntar d'aggiuntare					
Issue 4/82 0021 - 0026					Issue 5/82 0021 - 0026					
2	19	38	-	64 277	2	19	38	45B	64	-
3	20	39	46	209 278	3	20	39	46	209	278
4	21	-	47	210 287	4	21	39A	47	210	287
5	22	-	48	211 288	5	22	39B	48	211	288
6	23	-	49	212 289	6	23	39C	49	212	289
7	24	-	-	239 290	7	24	39D	49A	239	290
-	25	-	-	240	7A	25	39E	49B	240	
-	26	-	50	241	7B	26	39F	50	241	
8	27	-	53	242	8	27	39G	53	242	
9	28	-	54	243	9	28	39H	54	243	
10	29	-	55	244	10	29	39J	55	244	
11	30	-	56	269	11	30	39K	56	269	
12	31	40	57	270	12	31	40	57	270	
13	32	41	58	271	13	32	41	58	271	
14	33	42	61	272	14	33	42	61	272	
15	34	43	62	273	15	34	43	62	273	
16	35	44	63	274	16	35	44	63	274	
17	36	45	-	275	17	36	45	63A	275-277	
18	37	-	-	276	18	37	45A	63B	-	



Contents

SECTION ONE

GENERAL INFORMATION
SYMBOLS AND NOTES
LIST OF ACCESSORIES
PICTORIAL GROUP INDEX
NUMERICAL PART NUMBER INDEX

PAGES NUMBERED WITH
ARABIC NUMERALS 0003 →

SECTION TWO

ILLUSTRATIONS WITH REFERENCES
PART NUMBER REFERENCE LISTS

PAGES NUMBERED WITH
ARABIC NUMERALS 2 →

General Information

1 PART NUMBER REFERENCE LIST

(i) EXAMPLE:

A	B	C	D	E	F	G	H	J
1		882 782 M91			1	ROHR	PIPE TUBE	TUBO TUBO
2		1885 318 M91	1		1	SCHRAUBSTUTZEN	UNION RACCORDO	RACCORD RACOR
3			2	▶ 1885 318 M91	1	SCHRAUBSTUTZEN	UNION RACCORDO	RACCORD RACOR
4			2	▶ 1885 318 M91	1	SCHLAUCH	HOSE-FLEX TUBO-FLEX	FLEXIBLE MANGUERA
5 *		825 776 M1	2	→ 1234567	1	SCHLAUCH	HOSE-FLEX TUBO-FLEX	FLEXIBLE MANGUERA
6 *		960 620 M1	2	→ 1234567	1	DÄMPFER	DAMPER AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR AMORTIGUADOR

(ii) EXPLANATION:

COL. A ILLUSTRATION REFERENCE NUMBER, A "+" INDICATES WITHOUT ILLUSTRATION
COL. B AN ASTERISK INDICATES A CHANGE SINCE LAST PRINT
COL. C PART NUMBER
COL. D ITEM ALSO A COMPONENT OF AN ASSEMBLY. SEE ASSEMBLY ILLUSTRATION NUMBER INDICATED
COL. E REMARKS (SEE SYMBOLS AND NOTES)
COL. F QUANTITY REQUIRED (SEE NOTE BELOW)
COL. G, H, J DESCRIPTION

THE QUANTITY SHOWN IN COLUMN 'F' IS THE QUANTITY REQUIRED FOR THE PARTICULAR APPLICATION THAT IS ILLUSTRATED. WHERE THESE PARTS ARE COMPONENTS OF AN ASSEMBLY THIS REFERS TO THE QUANTITY IN ONE ASSEMBLY OR SUB-ASSEMBLY

FOR PARTS SUCH AS SHIMS, WASHERS, ETC., AN 'X' IN THE QUANTITY COLUMN MEANS "QUANTITY AS REQUIRED"

THE PARTS BOOK NUMBER, ISSUE NUMBER AND DATE ARE SHOWN IN THE LOWER RIGHT HAND CORNER OF THE PAGE. THE ISSUE NUMBER IS PRINTED IN BRACKETS.

II SUPPLEMENTS

NEW OR REVISED PAGES WILL BE ISSUED AS NECESSARY UNDER THE COVER OF A "CHANGE BULLETIN"

- REVISED PAGES WILL CARRY THE SAME PAGE NUMBERS AS THOSE THEY REPLACE
- NEW PAGES WILL ALSO CARRY THE SAME PAGE NUMBER REFERENCES. ANY ADDITIONAL PAGES WILL CARRY A NUMBER SUFFIX AND SHOULD BE INSERTED IMMEDIATELY AFTER THE NEW PAGE.

ALL NEW PAGES SHOW ISSUE NUMBER (1) AT EACH REVISION THIS CHANGES TO (2), (3) AND SO ON

IMPORTANT

ALWAYS KEEP THIS BOOK UP-TO-DATE. INSERT SUPPLEMENTS AS SOON AS THEY ARRIVE. THIS WILL SAVE YOU TIME

III HAND AMENDMENTS

URGENT INFORMATION IS ISSUED IN A "CHANGE BULLETIN" TO MAKE IT EASY TO ENTER THE INFORMATION IN THIS PARTS BOOK THE BULLETIN PAGE WILL BE DIVIDED INTO EIGHT COLUMNS

e.g	
COL A	PAGE NUMBER
COL B	ILLUSTRATION REFERENCE NUMBER
COL C	PART NUMBER
COL D	CHANGE INFORMATION SYMBOLS
	- MEANS "ADD THE FOLLOWING INFORMATION"
	- MEANS "DELETE THE FOLLOWING INFORMATION"
	→ MEANS "AMEND TO READ"
COL E	AN ASTERISK INDICATES THAT THE CHANGE IS DUE TO A PRINTING ERROR
COL F	NEW PART NUMBER AND DESCRIPTION
COL G	SERIAL OR ENGINE NUMBER
COL H	QUANTITY (SEE PREVIOUS SPECIAL NOTES)

IV RE-ISSUES

WHEN A PARTS BOOK IS REPRINTED, ANY SUPPLEMENTS WHICH HAVE PREVIOUSLY BEEN ISSUED WILL BE INCORPORATED AND THE ALPHA PREFIX OF THE LATEST SUPPLEMENT WILL BE SHOWN ON THE FRONT COVER (CLOSE TO THE PARTS BOOK PART NUMBER)


WHEN A PARTS BOOK IS COMPLETELY REVISED FOR RE-ISSUE, THE PARTS BOOK PART NUMBER SUFFIX WILL BE ADVANCED (e.g., M1 to M2). A REVISION WILL INCORPORATE ALL THE SUPPLEMENTS AND CHANGE BULLETINS, PLUS AMENDMENTS WHICH HAVE NOT PREVIOUSLY BEEN ISSUED.

Symbols & Notes


 FROM SERIAL OR ENGINE NUMBER


 UP TO SERIAL OR ENGINE NUMBER


 REPAIRS AND REPLACES


 SEE PAGE - REFERENCE NUMBER

 ALTERNATIVE


 ORDER

 FOR GERMANY ONLY OR ANY TEXT IN GERMAN ONLY

 FOR FRANCE ONLY OR ANY TEXT IN FRENCH ONLY

 FOR ITALY ONLY OR ANY TEXT IN ITALIAN ONLY

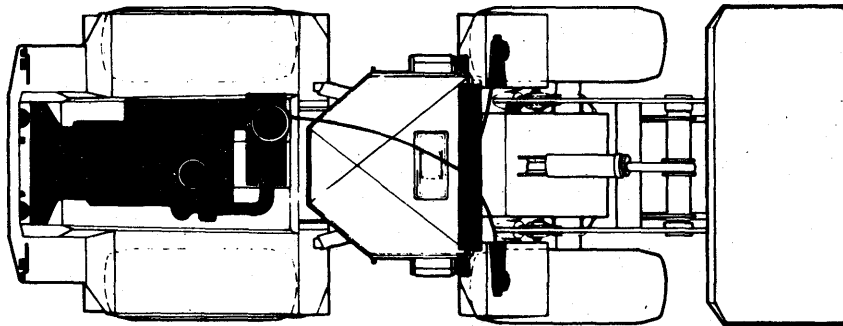
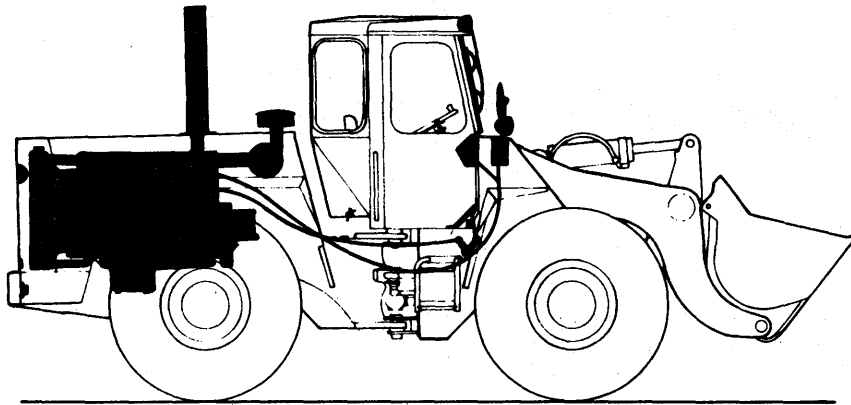
 FOR U.K. ONLY OR ANY TEXT IN ENGLISH ONLY

) (WITHOUT OR NOT FOR
 EXAMPLE:)  (NOT FOR GERMANY

 THICKNESS

SI SERVICE INFORMATION

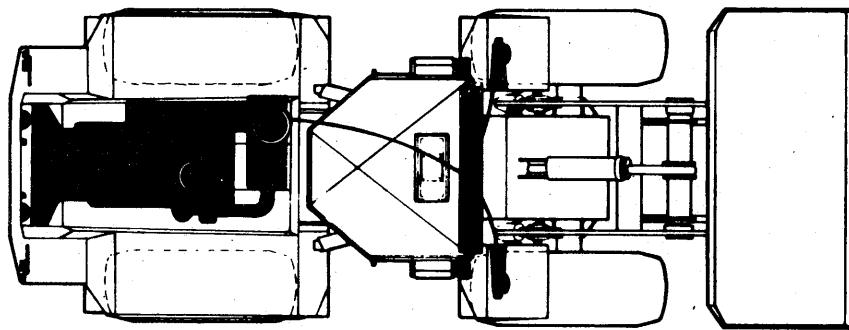
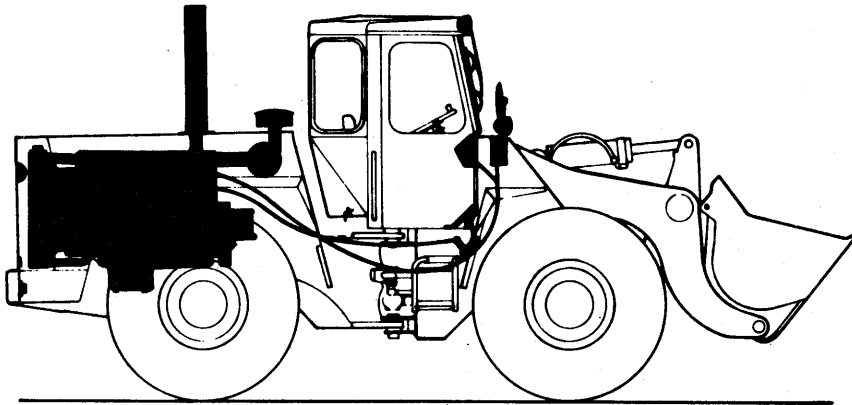
IF A SUITABLE SYMBOL IS NOT AVAILABLE A NOTE WILL BE USED AT THE FOOT OF THE LAST PAGE OF THE CHAPTER THE NOTE WILL BE REFERRED TO BY INSERTING AN ALPHA CHARACTER IN COLUMN 'H' AGAINST THE APPROPRIATE PARTS



1. Motor, Zubehör und Elektrik

Motor, Motoraufhängung D963, D963 TC.....	3
Zylinderkurbelgehäuse.....	5
Dichtungssatz, Zylinderkurbelgehäuse D963	7
Dichtungssatz, Zylinderkurbelgehäuse D963 TC.....	7B
Kurbeltrieb.....	9
Zylinderkopf.....	11
Dichtungssatz, Zylinderkopf.....	13
.....	
Steuer-, Schwungradgehäuse und Ölwanne...	15
Motorsteuerung.....	19
Motorschmierung.....	21
Wasserpumpe.....	25
Dichtungssatz, Wasserpumpe.....	27
Lüfter und Spannvorrichtung.....	29
Kühlwasserregulierung.....	31
Einspritzsystem.....	33
Einspritzpumpenantrieb.....	37
Luftsauganlage D963.....	39
Luftsauganlage D963 TC.....	39B
Turbolader.....	39D
.....	
Reparatursatz für Turbolader.....	39F
Flammstartanlage.....	41
Luftfilteranlage, Standard.....	43
.....	
Luftfilteranlage mit Ejektor D963.....	45
.....	
Luftfilteranlage mit Ejektor D963 TC.....	45B
Auspuff Standard, schallgedämpft.....	47
Auspuff, Ejektoranlage, schallgedämpft D963.....	49
Auspuff, Ejektoranlage, schallgedämpft D963 TC.....	49B
Kraftstoffanlage.....	51

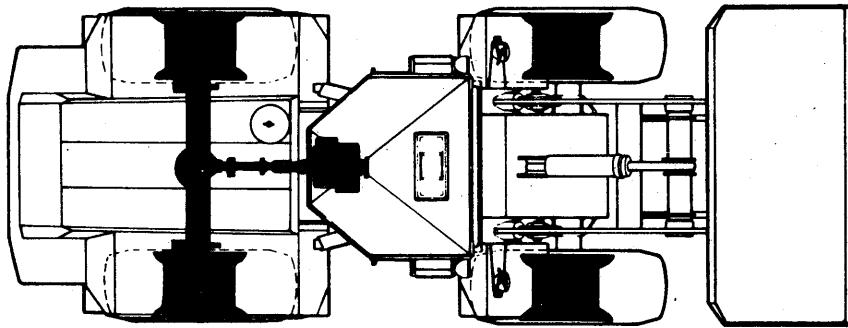
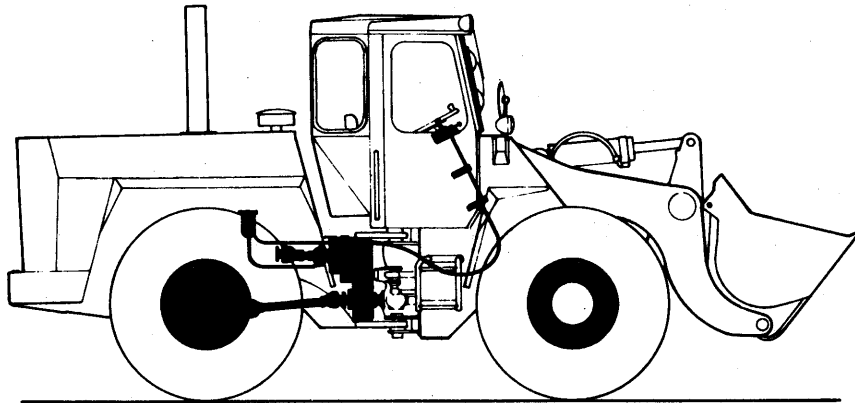
<p>1. Engine, accessories and electric system</p> <p>Engine, engine suspension D963, D963 TC. 3 Cylinder block..... 5 Gasket kit, cylinder block D963..... 7</p> <p>Gasket kit, cylinder block D963 TC..... 7B Crankshaft..... 9 Cylinder head..... 11 Gasket kit, cylinder head..... 13</p> <p>Timing, flywheel housing and oil sump... 15 Timing gear..... 19 Engine lubrication..... 21 Water pump..... 25 Seal kit, water pump..... 27 Fan and belt tensioner..... 29 Cooling system..... 31 Injection system..... 33 Injection pump drive..... 37 Air intake system D963..... 39 Air intake system D963 TC..... 39B Turbocharger..... 39D</p> <p>Repair kit for Turbocharger..... 39F Flame starter system..... 41 Air cleaner system, Standard..... 43</p> <p>Air cleaner system with ejector D963.... 45</p> <p>Air cleaner system with ejector D963 TC. 45B Exhaust system, Standard, soundproof.... 47</p> <p>Exhaust system, ejector, soundproof D963 49 Exhaust system, ejector, soundproof D963 TC..... 49B Low pressure fuel system..... 51</p>		<p>1. Moteur, accessoires et système électrique</p> <p>Moteur, support du moteur D963, D963 TC. 3 Bloc-cylindre..... 5 Jeu de joints, bloc-cylindre D963..... 7</p> <p>Jeu de joints, bloc-cylindre D963 TC.... 7B Vilebrequin..... 9 Culasse..... 11 Jeu de joints, culasse..... 13 Couvercle de distribution et carter inférieur..... 15 Distribution..... 19 Graissage..... 21 Pompe à eau..... 25 Jeu de joints, pompe à eau..... 27 Ventilateur et tendeur de courroie..... 29 Système de refroidissement..... 31 Système d'injection..... 33 Entraînement pompe à injection..... 37 Système d'admission d'air D963..... 39 Système d'admission d'air D963 TC..... 39B Turbo-compresseur..... 39D Jeu de réparation pour turbo-compresseur..... 39F Installation de démarrage à flammes.... 41 Système du filtre à air, Standard..... 43 Système du filtre à air avec éjecteur D963..... 45 Système du filtre à air avec éjecteur D963TC..... 45B Echappement, Standard, insonorisée..... 47 Echappement, éjecteur système insonorisé D963..... 49 Echappement, éjecteur système insonorisé D963 TC..... 49B Circuit carburant basse pression..... 51</p>
<p>1. Motore, accessori ed impianto elettrico</p> <p>Motore, supporto del motore D963,D963 TC 3 Blocco-cilindri..... 5 Serie guarnizioni, blocco-cilindri D963. 7 Serie guarnizioni, blocco-cilindri D963 TC..... 7B Albero motore..... 9 Testa cilindro..... 11 Serie guarnizioni, testa cilindro..... 13 Scatola della distribuzione e coppa dell'olio..... 15 Distribuzione..... 19 Lubrificazione..... 21 Pompa dell'acqua..... 25 Serie guarnizioni, pompa dell'acqua.... 27 Ventilatore e fendi cinghia..... 29 Impianto di raffreddamento..... 31 Sistema d'iniezione..... 33 Meccanismo di comando, pompa d'iniezione 37 Impianto del filtro dell'aria D963..... 39 Impianto del filtro dell'aria D963 TC... 39B Turbo compressore..... 39D Serie di riparazione per turbo compressore..... 39F Impianto di avviamento a fiamme..... 41 Impianto del filtro dell'aria, normale.. 43 Impianto del filtro dell'aria con eiettore, D963..... 45 Impianto del filtro dell'aria con eiettore D963 TC..... 45B Scarico normale, insonorizzato..... 47 Scarico, impianto di espulsione insonorizzato D963..... 49 Scarico, impianto di espulsione insonorizzato D963 TC..... 49B Sistema nafta a bassa pressione..... 51</p>		<p>1. Motor, accessorios y sistema electrico</p> <p>Motor, soporte del motor D963,D963 TC... 3 Bloque motor..... 5 Juego de juntas, bloque motor D963..... 7</p> <p>Juego de juntas, bloque motor D963 TC... 7B Cigüenal del motor..... 9 Culata..... 11 Juego de juntas, culata..... 13 Cubierta de la distribución y carter inferior..... 15 Distribución..... 19 Lubrificación..... 21 Bomba de agua..... 25 Juego de juntas, bomba de agua..... 27 Ventilador y tensor de correa..... 29 Sistema de refrigeración..... 31 Sistema de inyección..... 33 Mando, bomba de inyección..... 37 Sistema del filtro de aire D963..... 39 Sistema del filtro de aire D963 TC..... 39B Turbo compresor..... 39D Juego de reparación para turbo compresor..... 39F Sistema de arranque de llamas..... 41 Sistema del filtro de aire, normal..... 43 Sistema del filtro de aire con eyector D963..... 45 Sistema del filtro de aire con eyector D963 TC..... 45B Escape normal, desonorizado..... 47 Escape sistema eyector desonorizado D963..... 49 Escape sistema eyector desonorizado D963 TC..... 49B Sistema de combustible a baja presión... 51</p>



1. Motor, Zubehör und Elektrik

Lichtmaschine und Anlasser.....	55
Kühlung.....	59
Motorölkühlung.....	63
.....	
Hydraulikölkühlung, Leitungen.....	65
Getriebeölkühlung.....	67
Getriebe, Rohrleitungen.....	69
Wandler, Rohrleitungen.....	71
Motorregulierung.....	75
Elektrische Ausrüstung.....	79
.....	
Elektrische Ausrüstung, Vorderwagen.....	81
.....	
Elektrische Ausrüstung, Hinterwagen.....	85
Scheinwerfer.....	87
Scheinwerfer.....	89
Scheinwerfer, Halogen, Sonderausrüstung..	91
.....	
Schalter für Handbremswarnung.....	93
Hubabstellung.....	95
Armaturenbrett.....	97
Scheibenwischeranlage.....	105
Scheibenwaschanlage.....	107
Elektrische Ausrüstung, Batterie.....	109

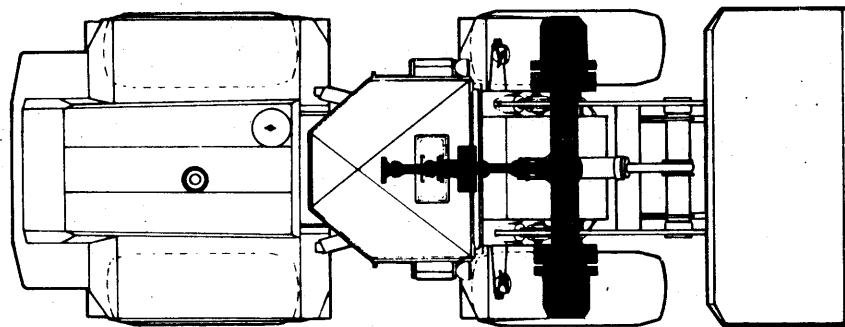
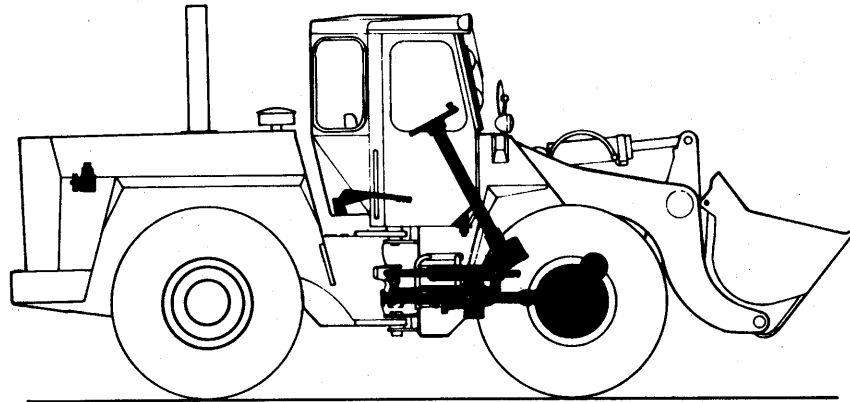
<p>1. <u>Engine, accessories and electric system</u></p> <p>Alternator and starter..... 55 Cooling system..... 59 Engine oil cooling..... 63 Hydraulic oil cooling piping..... 65 Transmission oil cooling..... 67 Transmission, piping..... 69 Converter, piping..... 71 Engine controls..... 75 Electric equipment..... 79 Electric equipment, vehicle front part.. 81 Electric equipment, vehicle rear part... 85 Headlights..... 87 Headlights..... 89 Halogen headlights, special equipment... 91 Hand brake warning switch..... 93 Lift limiter..... 95 Instrument panel..... 97 Wiper system..... 105 Windshield washer system..... 107 Electric equipment, battery..... 109</p>		<p>1. <u>Moteur, accessoires et système électrique</u></p> <p>Alternateur et démarreur..... Système de refroidissement..... Refroidissement d'huile moteur..... Refroidissement de l'huile hydraulique tuyauterie..... Refroid. de l'huile de transmission.... Transmission, tuyauterie..... Convertisseur, tuyauterie..... Commande du moteur..... Equipements électriques..... Equipements électriques, partie avant du véhicule..... Equipements électriques, partie arrière du véhicule..... Phares..... Phares..... Phares, halogen, équipement spécial.... Interrupteur d'avertisseur du frein à main..... Limiteur de levage..... Tableau de bord..... Système essuie-glace..... Système de lavage pare brise..... Equipements électriques, batterie.....</p>
<p>1. <u>Motore, accessori ed impianto elettrico</u></p> <p>Alternatore e motore di avviamento..... 55 Impianto di raffreddamento..... 59 Raffreddamento dell'olio motore..... 63 Raffreddamento dell'olio idraulico, con- duttura..... 65 Raffreddamento dell'olio, cambio..... 67 Trasmissione, tubazioni..... 69 Convertitore, tubazioni..... 71 Comandi motore..... 75 Impianto elettrico..... 79 Impianto elettrico, parte anteriore del veicolo..... 81 Impianto elettrico, parte posteriore del veicolo..... 85 Fari..... 87 Fari..... 89 Fari, halogen, equipaggiamento speciale. Interruptore di avvertimento del freno a mano..... 93 Limitazione di sollevamento..... 95 Quadro di controllo..... 97 Impianto tergicristallo..... 105 Impianto di lavaggio parabrezza..... 107 Impianto elettrico, batteria..... 109</p>		<p>1. <u>Motor, accesorios y sistema electrico</u></p> <p>Alternador y motor de arranque..... Sistema de refrigeración..... Refrigeración de aceite del motor..... Refrigeración del aceite hidraulico, tuberia..... Refrigeración de aceite, cambio..... Transmisión, tuberia..... Convertidor, tuberia..... Mandos del motor..... Equipo electrico..... Equipo electrico, parte delantero de vehículo..... Equipo electrico, parte posterior del vehículo..... Faros..... Faros..... Faros, halogen, equipo especial..... Interruptor avisador de freno de mano... Limitador de elevación..... Tablero de instrumentos..... Sistema limpiaparabrisas..... Sistema de lavado parabrisas..... Equipo electrico, bateria.....</p>



2. Getriebe und Hinterachse

Getriebe, Gelenkwellen.....	111
Wandlergetriebe.....	113
Schalt- und Wandlerpumpe.....	121
Drehmomentwandler.....	123
Getriebehalterung.....	125
Lastschaltgetriebe.....	127
Druckregelventil.....	143
.....	
Steuergerät - Abschaltventil.....	145
Notlenkpumpe.....	147
Schalthebel und Schaltzüge.....	149
Hinterachse und Befestigung.....	153
.....	
Hinterachse, Achseinsatz, Differential..	155
.....	
Hinterachse, Planetentrieb.....	159
Hinterachse, Scheibenbremse.....	161
Scheibenrad.....	163
Scheibenrad, Reifenpanzer, Sonderaus- rüstung.....	165

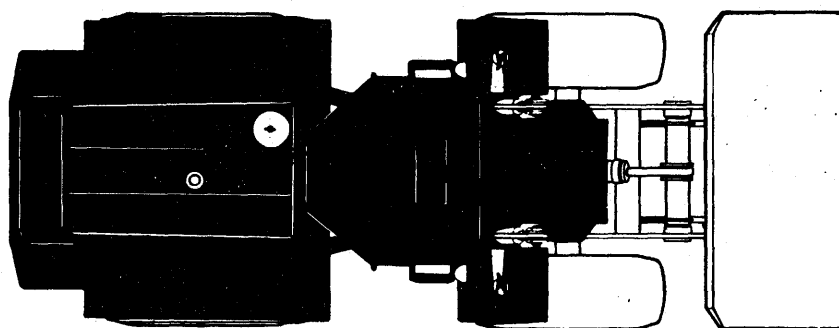
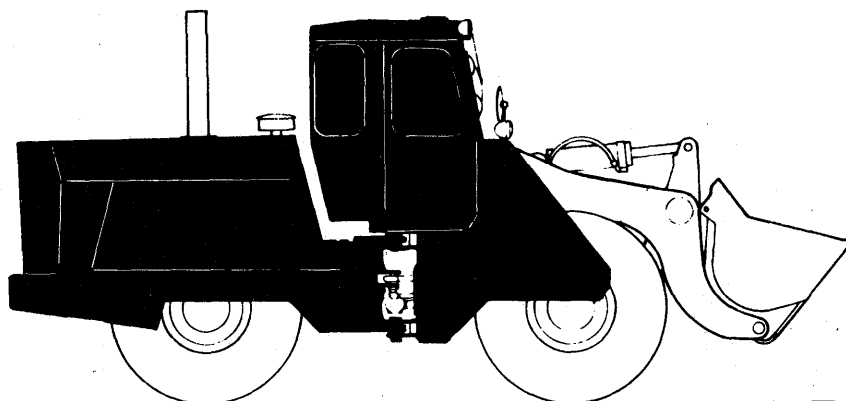
<p><u>2. Transmission and rear axle</u></p> <p>Transmission, drive shafts..... 111 Converter transmission..... 113 Shifting and converter pump..... 121 Torque converter..... 123 Transmission mounting..... 125 Powershift transmission..... 127 Pressure-regulating valve..... 143 Control unit - shut-off valve..... 145 Emergency steering pump..... 147 Control lever and control linkage..... 149 Rear axle and suspension..... 153 Rear axle, axle insert, differential.... 155 Rear axle, planetary gear..... 159 Rear axle, disc brake..... 161 Disc wheel..... 163 Disc wheel, tyre protecting chain, special equipment..... 165</p>		<p><u>2. Boîte de vitesses et essieu arrière</u></p> <p>Transmission, arbres de transmission.... Transmission du convertisseur..... Pompe de vitesses et du convertisseur... Convertisseur de couple..... Fixation de la boîte de vitesses..... Boîte de vitesses powershift..... Soupape régulatrice de la pression..... Appareil de commande - valve de coupure. Pompe de direction de secours..... Levier de commande et timonerie..... Essieu arrière et suspension..... Essieu arrière, axe du planétaire, différentiel..... Essieu arrière, train planétaire..... Essieu arrière, frein à disque..... Roue à disque..... Roue à disque, chaînes à pneu, équipe- ment spécial.....</p>
<p><u>2. Cambio ed assale posteriore</u></p> <p>Trasmissione, alberi di trasmissione.... 111 Trasmissione del convertitore..... 113 Pompa cambio e convertitore..... 121 Convertitore di coppia..... 123 Supporto di cambio..... 125 Trasmissione powershift..... 127 Valvola regolatrice della pressione.... 143 Apparecchio di comando - valvola di scarico..... 145 Pompa sterzo di emergenza..... 147 Leva di comando e tiranteria..... 149 Assale posteriore e sospensione..... 153 Assale posteriore, asse rigido planet. differenziale..... 155 Assale posteriore, ingranaggio plane- tario..... 159 Assale posteriore, freno a disco..... 161 Ruota a disco..... 163 Ruota a disco, catenella di pneumatico, equipaggiamento speciale..... 165</p>		<p><u>2. Cambio y eje trasero</u></p> <p>Transmisión, árbol de transmisión..... Transmisión del convertidor..... Bomba cambio y convertidor..... Convertidor de par..... Soporte del cambio..... Transmisión powershift..... Valvula reguladora de la presión..... Aparato de mando - valvula desconecta- dora..... Bomba de dirección de emergencia..... Palanca de mando y varillaje..... Eje trasero y suspensión..... Eje trasero, eje planetario rigido, diferencial..... Eje trasero, engranaje planetario..... Eje trasero, freno de disco..... Rueda de disco..... Rueda de disco, cadena de protección, equipo especial.....</p>



3. Lenkung, Vorderachse und Bremse

Servolenkung.....	167
Lenksäule für Servolenkung.....	169
Lenkeinheit für Servolenkung.....	171
Pumpe für Lenkeinheit.....	173
Leitungen für Lenkanlage.....	175
Servoschaltventil.....	177
Leitungen für Lenkanlage.....	179
Strombegrenzungsventil.....	181
.....	
Leitungen für Notlenkpumpe.....	183
Zuschaltventil.....	185
Durchfluß-Anzeiger.....	187
Leitungen für Lenkzylinder.....	189
Lenkzylinder.....	193
Vorderachse und Befestigung.....	195
.....	
Vorderachse, Achseinsatz, Differential..	197
Vorderachse, Planetenrieb.....	201
Vorderachse, Scheibenbremse.....	203
Bremssystem, Leitungen.....	205
Bremssystem, Luftpresse.....	211
.....	
Bremssystem, Luftpresse, Leitungen.....	217
Bremssystem, Leitungen.....	219
Bremssystem, Bremsventil.....	221
Bremssystem, Bremszylinder.....	223
Bremssystem, Hauptzylinder, Scheiben- bremse.....	225
Bremssystem, Druckregler.....	227
Frostschutzpumpe.....	229
Handbremse.....	231
Scheibenbremse.....	235

<p>3. Steering system, front axle and brake system</p> <p>Servo steering..... 167 Steering column for servo steering..... 169 Steering unit for servo steering..... 171 Pump for steering unit..... 173 Piping for steering system..... 175 Servo control valve..... 177 Piping for steering system..... 179 Flow limiter valve..... 181 Piping for emergency steering pump..... 183 Supplementary valve..... 185 Flow indicator..... 187 Piping for steering cylinder..... 189 Steering cylinder..... 193 Front axle and suspension..... 195 Front axle, axle insert, differential... 197 Front axle, planetary gear..... 201 Front axle, disc brake..... 203 Brake system, piping..... 205 Brake system, compressor..... 211 Brake system, compressor, piping..... 217 Brake system, piping..... 219 Brake system, brake valve..... 221 Brake, brake cylinder..... 223 Brake, master cylinder, disc brake..... 225 Brake, pressure control valve..... 227 Anti-freeze pump..... 229 Hand brake..... 231 Disc brake..... 235</p>		<p>3. Direction, essieu avant et système de frein</p> <p>Direction assistée..... Colonne de direction pour dir. assistée. Ensemble de dir. pour dir. assistée..... Pompe pour ensemble de direction..... Tuyauterie pour système de direction... Soupape servo commandée..... Tuyauterie pour système de direction... Soupape de limitation du débit..... Tuyauterie pour pompe de direction de secours..... Soupape supplémentaire..... Indicateur de débit..... Tuyauterie pour vérin de direction..... Vérin de direction..... Essieu avant et suspension..... Essieu avant, axe fixe du planétaire, différentiel..... Essieu avant, train planétaire..... Essieu avant, frein à disque..... Système de frein, tuyauterie..... Système de frein, compresseur..... Système de frein, compresseur, tuyauterie. Système de frein, tuyauterie..... Système de frein, valve de frein..... Frein, cylindre de frein..... Frein, vérin principale, frein à disque. Frein, soupape régulatrice de pression.. Pompe anti-gel..... Frein à main..... Frein à disque.....</p>
<p>3. Sterzo, assale anteriore ed impianto del freno</p> <p>Servo sterzo..... 167 Colonnina sterzo per servo sterzo..... 169 Unita sterzante per servo sterzo..... 171 Pompa per unita sterzante..... 173 Tubazioni per impianto di sterzo..... 175 Valvola del servo comando..... 177 Tubazioni per impianto di sterzo..... 179 Valvola limitatrice del flusso..... 181 Tubazioni per pompa di sterzo di emergenza..... 183 Valvola addizionale..... 185 Indicatore di portata..... 187 Tubazioni per cilindro sterzo..... 189 Cilindro sterzo..... 193 Assale anteriore e sospensione..... 195 Assale anteriore, asse rigido planetario, differenziale..... 197 Assale anteriore, ingranaggio planetario 201 Assale anteriore, freno a disco..... 203 Impianto del freno, tubazioni..... 205 Impianto del freno, compressore..... 211 Impianto del freno, compressore, tubazioni..... 217 Impianto del freno, tubazioni..... 219 Impianto del freno, valvola del freno... 221 Impianto freni, cilindro freni..... 223 Impianto freni, cilindro principale Freno a disco..... 225 Impianto freni, valvola regolatrice di pressione..... 227 Pompa antigelo..... 229 Freno a mano..... 231 Freno a disco..... 235</p>		<p>3. Dirección, eje delantero y sistema del freno</p> <p>Servo dirección..... Columna de dir. para servo dirección... Conjunto de dir. para servo dirección... Bomba para conjunto de dirección..... Tubería para sistema de dirección..... Servo valvula..... Tubería para sistema de dirección..... Valvula limitador de corriente..... Tubería para bomba de dirección de emergencia..... Valvula adicional..... Indicador de la corriente..... Tubería para cilindro de dirección..... Cilindro de dirección..... Eje delantero y suspensión..... Eje delantero, eje planetario rigido, diferencial..... Eje delantero, engranaje planetario.... Eje delantero, freno de disco..... Sistema del freno, tubería..... Sistema del freno, compresor..... Sistema del freno, compresor, tubería... Sistema del freno, tubería..... Sistema del freno, valvula de freno.... Sistema del freno, cilindro del freno... Sistema del freno, cilindro principal freno de disco..... Sistema del freno, valvula reguladora de la presión..... Bomba anticongelante..... Freno de mano..... Freno de disco.....</p>



4. Rahmen und Aufbau

.....	
Rahmen, Vorderrahmen, Hinterrahmen.....	237
Motorhaube.....	241
Kühlerschutz.....	245
Schallisolierung.....	247
Fahrerstand und Aufstieg.....	249
Fahrzeug ohne Fahrerhaus.....	251
Rahmen für Komfort-Sicherheitsfahrerhaus	253
Dach F.O.P.S.....	255
Dach, belüftet.....	257
Kanzel und Fensterrahmen für Sicherheitsfahrerhaus.....	259
Fahrerhaus, Tür.....	261
Schiebefenster.....	263
Einbauteile für Komfort-Sicherheitsfahrerhaus.....	265
Geräuschauskleidung für Komfort-Sicherheitsfahrerhaus.....	267
Anbauteile für Heizung.....	269
Leitungen für Heizung.....	271
Heizgerät.....	273
Fahrsitz.....	275
.....	
Fahrsitzkonsole und Sicherheitsgurt...	279
Radabdeckung.....	281
Unterlegkeil und Befestigung.....	283
Werkzeug.....	285
Beschriftung.....	289
Schilder, deutsch.....	291
Schilder, englisch Teil I.....	293
Schilder, englisch Teil II.....	295
Schilder, französisch.....	297
Schilder, italienisch.....	299
Schilder, spanisch.....	301
Schilder, schwedisch Teil I.....	303
Schilder, schwedisch Teil II.....	305